

Índice General del Volumen XI
1993

ARTÍCULOS

Adiego, I-J, <i>Licio epewētlmēi</i>	139-145
Cantera Glera, N.A., <i>Reflexiones acerca de la oposición diatética activa-media en antiguo persa</i>	147-154
Cervelló Autuori, J., Azaiwo, Afyewo, Asoiwo. <i>Reflexiones sobre la realeza divina africana y los orígenes de la monarquía faraónica</i>	5-72
González Echegaray, J., <i>Investigaciones arqueológicas en Levante, IV</i>	73-94
Haase, R., <i>Über vermutliche 'Irrläufer' in den hethitischen Gesetzen</i>	95-100
Korotayev, A., <i>Middle Sabaeen Cultural-Political Area: Qayl, their bayt and sha'b</i>	155-160
Márquez Rowe, I., <i>Evidence of the Trade between Ugarit and Byblos. Once more on KTU 4.338:10-18</i>	101-106
Martín Camino, M.-Belmonte Marín, J.A., <i>La muralla púnica de Cartagena: valoración arqueológica y análisis epigráfico de sus materiales</i>	161-171
Nessim Youssef, Y., <i>Les fêtes d'été et d'hiver dans le calendrier copte</i>	173-178
Selz, G., <i>3 Beobachtungen zur 'Silbervase' des Entemena</i>	107-111
Viganó, L., <i>On the Ebla Reports Dealing with Mari</i>	179-211
Watson, W.G.E., <i>Ugaritic Onomastics (3)</i>	213-222

ARTÍCULOS-RECENSIÓN

Cantera Glera, N.A., <i>Los textos avésticos antiguos</i>	223-232
Ribera, J., <i>La Biblia judía y la Biblia cristiana</i>	232-242

NOTAS

Belmonte, J.A., <i>Los productos vegetales de KTU 1.100:64-67</i>	114-115
Del Olmo Lete, G., <i>AULA ORIENTALIS, nueva etapa</i>	113-114
Feliu, L.-Millet, A., <i>La transcripción de la onomástica asiriológica al español</i>	243-247
García Recio, J., <i>Tablilla neosumeria del Museo Arqueológico Nacional</i>	247-248
Mangado, M.L., <i>Los calcos egipcios del Museo de Vilanova i la Geltrú</i>	249
Márquez Rowe, I., <i>KTU 3.7 reconsidered. On the ilku-service in Ugarit</i>	250-252
Oliva Monpeán, J.C., <i>Glosa a A1.T. *65, 6-7</i>	116-117

RECENSIONES

Acquaro, E., <i>Scavi al Tofet di Tharros: le urne dello scavo Pesce-I</i> (G. Del Olmo Lete)	132-133
Acquaro, E. et al., <i>Tharros: la collezione Pesce</i> (G. del Olmo Lete)	134
Arteaga, O. et al., <i>Forschungen zur Archäologie und Geologie im Raum von Torre del Mar 1983/84</i> (G. del Olmo Lete)	119
Bartoloni, P., <i>Le Stele di Sulcis. Catalogo</i> (G. del Olmo Lete)	136
Del Olmo Lete, G., <i>La Religión Cananea según la Liturgia de Ugarit. Estudio Textual</i> (W.G.E., Watson)	120-122

Farkas, A.E.-Harper, P.O.-Harrison, E.B. eds., <i>Monsters and Demons in the Ancient and Medieval Worlds</i> (G. del Olmo Lete)	122-123
Gianto, A., <i>Word Order Variation in the Akkadian of Byblos</i> (J.Sanmartín)	253-255
Lagarce, J. y E., <i>Alasia IV. Deux Tombes du Chypriote Récent d'Enkomi (Tombes 1851 et 1907)</i> (C.Valdés)	256-257
Lanfranchi, G.B.-Parpola, S., <i>The Correspondence of Sargon II, Part II. Letters from the Northern and Northeastern Provinces</i> (J. Sanmartín)	260-261
Leclant, J.-Clerc, G., <i>Inventaire Bibliographique des Isiacs (IBIS). Répertoire analytique des travaux relatifs à la diffusion des cultes isiaques, 1940-1969</i> (J.Padró)	263-264
Levi della Vida, G.-Amadassi Guzzo, M.G.; <i>Iscrizioni puniche della Tripolitania (1927-1967)</i> (G. del Olmo Lete)	129-130
Liverani, M.-Palmieri, A.-Peroni, R., eds.; <i>Studi di paleontologia in onore di Salvatore M. Puglisi</i> (C. Valdés)	124-129
Magen, V., <i>Assyrische Königsdarstellungen-Aspekte der Herrschaft. Eine Typologie</i> (G. Del Olmo Lete)	130-131
Margain, J., <i>Les particules dans le Targum Samaritain de Genèse-Exode. Jalons pour une histoire de l'araméen samaritain. Publié avec le concours du Centre Jean Duplacy (Montpellier)</i> (J. Ribera)	265-266
Moscatti, S. <i>Le Stele di Sulcis. Caratteri. Confronti</i> (G. del Olmo Lete)	135-136
Moscatti, S., <i>I Gioielli di Tharros. Origini. Caratteri. Confronti</i> (G. Del Olmo Lete)	133-134
Moscatti, S.-Uberti, M.L., <i>Scavi al Tofet di Tharros: I Monumenti Lapidei</i> (G. Del Olmo Lete)	131-132
Parpola, S.; <i>The Correspondence of Sargon II, Part I. Letters from Assyria and the West</i> (J. Sanmartín)	257-260
Parpola, S.-Watanabe, K., <i>Neo-Assyrian Treaties and Loyalty Oaths</i> (J. Sanmartín)	261-263
Rodríguez Adrados, F., <i>El cuento erótico</i> (A. Bernabé)	136-138
Saleh, M.-Sourouzian, H., <i>Catalogue Officiel-Musée Egyptien du Caire/offizeller Katalog. Hauptwerke im Ägyptischen-Museum Kairo</i> (J. Padró)	266-267

TEXTOS

Textos acadios

	131(RS 15.123+):16s. 252
AI.T. *65 6-7 116	134(RS15.137):8s. 252
ARM 8,33,14 116	139(RS 16.131):20 215
PRU 3 34(RS 16.144):r.13' 218	143(RS 16.138):35 252
38(RS 16.354):3 218	145(RS 16.139):14 252
47(RS 16.150):13 218	152(RS 16.202):4 218
55(RS 15.92):4 218	153(RS 16.202):9 218
61(RS 16.156):4-14 220	154(RS 16.242):12 252
77(RS 16.142):8s. 252	159(RS 16.261+):5-23 220
78(RS 15.Y):16 252	162(RS16.348):5 252
89(RS 15.137):8s. 252	171(RS 16.173):6's. 252
115(RS 16.148+):r.10' 252	195(RS 15.09)A:21 216
119(RS 16.204):10's. 252	196(RS 15.424):i 22 217
126(RS 16.162):6 217	196(RS 15.424):ii 6' 218
:24 252	199(RS 16.257+):i 8 217

199(RS 16.257+):i 14 217
 199(RS 16.257+):i 20 215
 201(RS 16.257+):ii 48 220
 201(RS 16.257+):iii 12 217
 201(RS 16.257+):iii 15 215
 202(RS 16.257+):iii 33.35 215
 202(RS 16.257+):iii 42 217
 4 201(RS 18.02):6.9 218
 106(RS 17.137):r.7' 218
 183(RS 17.319):18 218
 203(RS 18.20+):r.9' 218
 203(RS 18.20+):r.12' 218
 229(RS 18.5 4 A):11' 214
 6 30:9s.,12s. 252
 50:23 218
 31:22s. 252
 70:2 215
 71 B:ii 3' 218
 72:5' 218
 77 252
 80:6 218
 86:6-7 218
 86:10 220
 99:22 221
 99:23 218
 126 104
 138:20 104
 RS<<1957.3>>:6 214
 RS 22.02:r.8' 215
 Ug 5 12 215
 12:5(?)29(?).30.33.34.36.37.38.39.40 216
 12:29 218
 28:12 215
 43:2 216
 69 215

Textos avésticos

Vr. 3.7 228
 12.4 228
 31.21 230
 43.7-8 231
 51.12 229
 Y. 1.1 228
 Yt. 1.10 228
 30.5 228
 32.14 228

Textos bíblicos

II Sam 6,14 152

Textos clásicos

Diodoro Sículo, I,71 33
 88 41
 III,6 29-33
 Herodoto, II,124-128 33
 Plinio XII:78 114
 XXIV:102 114
 Plutarco, (3a ed. Froidefond,1988) 30-31

Textos eblaítas

TM 75.G.1271 r.7:3-6:3 181
 1368 r.10:3-8 181
 1559 r.10:1-5 181
 1657 r.9:1-5 181

Textos egipcios

Contiendas de Horo y Set, 14,10 27
 Estela de Sabacón 35
Himno de Rameses IV a Osiris 28
Instrucciones de Amenemes I a su hijo Sesostris 28
Misterio de la Sucesión, escena 9,29-31 27
Teología menfita, 7-9, 10c, 13c-14c 35
 61-62 27

Textos de las Pirámides, 141 39
 211 39
 319 38
 798 39
 848, 788, 1360, 1146 27
 1453, 1467 40

Textos de los sarcófagos,

148, Bresciani (1990, 63) 14
Textos de los sarcófagos, Bresciani (1990, 450-451) 18
Textos de los sarcófagos, 330 27
Libro de los muertos 14

Textos licios

Güterbock (1955) JCS 10 p.90 140

Laroche, "L'inscription Lycienne", <i>Fouilles de Xanthos</i> VI 142	5 §1 157
Texto trilingüe licio-greco-araméo de Janto, lin.5-7,3-14,31-32 139	13 §1 157
	22 §1 157
	27 §1 158
	28 §1 157
<i>Textos persas antiguos</i>	Ja 562,1-2 158
	1-3 157
DB I 19 149	631,1 157
25.26 151	644,1 157
42.43.81 152	649,1-4 157
85 151,152	650,1-2 157
95 148	651,1-4 157
III 82-3 152	654,1-2 157
IV 75-6 151	695,1-3 157
80 151	2867,10 158
V 26 150	R 3990,1-3 157
28 150	3993,1-2 &c 157
DNb 148	
DNb 1-2 150	<i>Textos sumerios</i>
24 148	MAN 76/126/1 248
29-30 148	MSL III p.116 l.233 114
35-6 150	V p.110 l.128 114
50 148	VII p.10 l.34 115
54 148	p.62 l.24 115
56 151	XIV p.26 8 B:4' 115
DPe 7-10 149	
DSe 32 151	<i>Textos ugaríticos</i>
DSi 4 151	KTU 1.16:I:9 XI 153
DSj 4 151	1.75 iii 6 220
DSl 2-5 151	vi 2 220
DZc 11-2 149	1.80:1-2 220
KPI 148	1.100:64-67 114-115
RV 10,30,2c 149	2.30:21 117
XPf 28-9 149	3.7 250-251
XPg 4 151	4.4:7 218
XPh 43 151	4.40:1,7,10 104
XPI 148 152	4.57:9 218
1-2 150	4.63 252
26 148	4.69:II:15 153
XV 20 151	4.98:16 153
Y 57,28 149	4.337:16s 103
	4.338 101-102,105
<i>Textos sabeos</i>	4.394 106
C 282,1-2 157-158	4.710:2 215
342,1-2 158	6.24:2 220
Er 1 §1 157	

RIH 78/19:10 217
78/19:17 214
83/5:5 214

VOCABULARIO

Vocabulario acadio

andarārim 116
andurārum/addurārum 116
ergilu 153
**m* 104
darārum 116
kurkurru 108-109
mašḥaṭu 104
**na'ru* 217
nadārum 117
pilku 252
šaḥaṭu 97
udittu 115
zuqaqipu 153

Vocabulario alemán antiguo

fart 142

Vocabulario arameo

'wrn/wrn 139
b'ly 139

Vocabulario avéstico

afšmāni 227
anmōnī 227
arōdra- 224
aśan 225
cašmainī 227
cišmahi 226
dadōmahi 226
drōguuāitē 226
frauuāšīš 227-228
gōuš.a- 227
išti 227
manō 231
mōng 231

nāmōnī 227
nāmōnīš 227-228
paitī-mrauvaṭ 225
prajñā- 225
sarōja 224-225
uruuādah- 227
uruuāidiiah- 227
vaēipiō 228-229
xšaθra- 226

Vocabulario avéstico antiguo

asōnō 225
ūrōhrā 227

Vocabulario avéstico rec.

ōrōδβa- 227
gaoša- 227

Vocabulario egipcio

heb sed 44
hem 31-32
imenet/imentet 44-52
maat 12,22
naam 16-17
nebty 37
nebuy 36-38,45
necher semesu 13
panga 16-17
rejuy 38
rinaam 16
serej 15,36-37,39,45
tekennu 48
tjknw 48

Vocabulario fenicio-púnico

'd 166
'd/r 165
gšr 166
n/plw/k 165
pm[167
špq 165

Vocabulario frisón antiguo

ferd 142

Vocabulario gótico

**faran* 142

**us-far* 142

us skipa 142

Vocabulario griego

ἀμφίπλος 141

καί 139

κύκλος 143

ξανθοί(ς) 139

πέλομαι 141

πόλος 141

περίοικοι(ς) 139-140,144

τέλεω 142

τέλος 142-143

τίνω 143

Vocabulario hebreo

bzh 217

hargōl 153

‘*ēber* 153

‘*ebrāh* 153

šahap 153

yanšup 153

Vocabulario hitita

alwanzatar 98

awan 144

lahḫa 96

luzzi 97

parkunu- 99

šahḫan 97

zinuškizzi 97

Vocabulario indoeuropeo

**k^wel-* 139,144

Vocabulario inglés antiguo

fierd 142

Vocabulario iranio antiguo

cakrá 141

cáрати 141

ghóša 227

ślághate 224

Vocabulario islandés

ferð 142

Vocabulario latino

anculus 141

exercitus 142

*colō<*quolo* 141

Vocabulario licio

arawa- 139

arññai 139

arma 143

arus 139-140

epewētlīmēi 139-141,144

epewilmi 144

epi-jepe- 140-141

ewe- 140

**k^wel-* 141-142

**k^wel-o-/k^wol-o-* 141-142

telēzije- 143

teteri 139-140

tideimi 141

**tille-* 143

tl- 141

tlīmēi 140,144

tilaxñta 142-143

tti- 143

tili-/tlei-/tila- 142-143

wedri 140,144

χñta 143

Vocabulario luvita

appa(n) 140-141,144
**appa-wantalammī* 140
kulani- 142
ku(wa)la 144
ku(wa)li-/ku(wa)lai- 141-143
tī 141
tītai 141

Vocabulario 'millio'

klleima 143
klleime 143
klleimedi 143
kikiti 143

Vocabulario pahlavi

urwāhmanīh 227

Vocabulario pašto

šāyssel

Vocabulario persa antiguo

**abičara* 141
ah- 148,149
āhyatā 148
ai- 148,149
aištatā 152
akumā 152
akunavantā 150
akutā 151,152
-anta 149,150
ā-xšnu- 148,151,152
āxšnavāhy 148
āxšnudī 148
āxšnumi 148
āxšunvai 148
-āya- 149
bara- 148,149
danu- 148
danva- 148
dāraya- 148,151
grbāya 148,151

ham- 151
hamadārayai 151
hišta- 148,151,152
kar- 148,151
kunavāni 151
kunavayantā 150
kušuva 151,152
naya- 148
šiyava- 148
vaina 148

Vocabulario sabeo

byt 156,158-159
hgr 156
ḥms 156
maqtawis 158-159
nql 217
s^cb 155
^cqwl 156-157
qayl 156-158
sha^cb 155,157
tqn^c 156

Vocabulario sajón antiguo

fard 142

Vocabulario sumerio

ABxÁŠ 180,182
dug 108,110
dug-kur-ku-rú/dù 110
ÉxPAP 181
gur₄-gur₄/kur₄-kur₄ 107-111
ì-áb 110-111
ì-eren 110
ì-giš 110
ì-ḥáb 110
ì-ḥád-da 107-108
ì-fl 110
ì-ir-a 110
ì-ir-a-ANŠE 110
ì-itu-da 107
ì-kú-a 110
ì-ku₆ 110-111
ì-ní(g)-sa-na 110

ì-nun 110-111
 ì-šáḫ 110-111
 ì-ud₅ 110
 ì-udu 110
 ì-UL₄-ka 110
 KU₆-ĪL 110
 kúr 109
 lugal 11
^gma.meš 104-105
 maškim 181,182
 mu-túm 182
 nfg-ba 180-182
 nfg-sám 182
 ninda-bàn-da 110
 NUL.MUL-MUŠEN 151
 sagi 181
 siki 151
 silà 108-110
 silà-kil-la 110
 še-ḡiš-ì 110
 šumu-tak_x 180-182
 túg.meš 104-105
 u₄-u₄ 181

Vocabulario ugarítico

aḫ 214
 anyt 102-105
 arb^cm 105
^cdt 115
^cdtm 115
^cdyn 115
^cgh 214
^cr^r 114-115
^crb 102-103,251
^c<š>rm 105
^cš 115
^cšm 115
 b^cr 105
 b^crm 105-106
 bn m_t 251

bn ppt 251
 b<n>š 104
 dh_l 217
 gdrt 215
 grb' 215
 ḡmrm 252
 ḡmšm 106
 ḡz 220
 ḡmš mat arb^cm 103,106
 kbd 103,106
 ksp 103,106
 lbš 102-105
 mḡrh_n 106
 mdrḡl 252
 mn 214
 mšrm 251
 mšry 251
 mašḡatūma 104-105
 mḡt 104
 mt 115
 n^cr 115
 nsy 115
 nšht 104
 prln 214
 q^f 252
 qšt 252
 ssn 115
 šḡt 115
 šbn 104
 ybln 115
 ydy 115

Vocabulario védico

vrādh- 227
 urunād 227

COLECCIÓN: ESTUDIOS ORIENTALES

1. W. Von Soden, *Introducción al Orientalismo*. 1987, pp. 327 + lám. 24 - 4.100 pts.
2. A. Sáenz-Badillos, *Historia de la lengua hebrea*. 1988, pp. 362 - 4.100 pts.
3. M.A. Dandamaev - V.G. Lukonin, *Cultura y Economía del Irán Antiguo*. 1990, pp. 607 + lám. 12 - 5.200 pts.
4. J. Teixidor, *La filosofía traducida. Crónica parcial de Edesa en los primeros siglos*. 1991, pp. 212 - 4.000 pts.
5. F. García Romero, *Los juegos Olímpicos y el deporte en Grecia*. 1992, pp. 408 + lám. 95 - 6.000 pts.
6. P. Xella, ed., *Arqueología del Infierno* 1994, pp. 271 - 4.000 pts.
7. J. López - J. Sanmartín, *Mitología y Religión del Oriente Antiguo I. Egipto - Mesopotamia*, 1993 - 5.000 pts.
8. P. Mander, J.-M. Durand, G. del Olmo Lete, *Mitología y Religión del Oriente Antiguo III/1. Semitas occidentales (Ebla, Mari, Ugarit)* (en prensa).
9. D. Arnaud - J. Teixidor - G. del Olmo Lete - F. Bron, *Mitología y Religión del Oriente Antiguo III/2. Semitas occidentales (Emar, Fenicios-Arameos, Hebreos, Arabes preislámicos)* (en prensa).
10. A. Bernabé - C. García Gual - R. Lemosón - E. Pirart, *Mitología y Religión del Oriente Antiguo III. Indoeuropeos* (en prensa).

COLECCIÓN: AULA ORIENTALIS SUPPLEMENTA

1. D. Arnaud, *Textes syriens de l'âge du Bronze Récent*. 1991, pp. 220 + lám. 130. - 5.000 pts.
2. E.V. Pirart, *Kayân Yasn (Yasht 19,9-96). L'origine avestique des dynasties mythiques d'Iran*. 1992, pp. 128-2.500 pts.
3. G. del Olmo Lete, *La religión cananea según la liturgia de Ugarit. Estudio textual*. 1992, pp. 274 + lám. 44. - 5.000 pts.
4. G. del Olmo Lete, ed., *Qara Qūzāq-I. Campañas I-III (1989-1991)*. 1994, pp. + lám. - 5.000 pts.
5. M. Civil, *The Farmer's Instructions. A Sumerian Agricultural Manual*, 1994, pp. + lám. 16 - 5.000 pts.
6. E.V. Pirart, *Syntaxe des langues indo-iraniennes anciennes* (en prensa).
7. G. del Olmo Lete - J. Sanmartín, *Diccionario de la lengua ugarítica I (A-L)* (en prensa).
8. G. del Olmo Lete - J. Sanmartín, *Diccionario de la Lengua ugarítica I (M-Z)* (en prensa).
9. E. Pons, *Terracotas egipcias de época romana del Museo del Oriente Bíblico del Monasterio de Montserrat, 1995, pp. 137 + lám. XIX. - 2.500 pts.*
10. J. Cors, *A Concordance of the Phoenician History of Philo of Byblos* (en prensa).
11. M. Molina, *Textos neosumerios del Monasterio de Montserrat* (en preparación).
12. J.A. Belmone - M. Molina - J. Sanmartín, eds., *Tabulae Montserratinae. Symbolae... P.G. Camps... oblatae* (en prensa).

EDITORIAL AUSA
Apdo. / P.O.B. 101
08280 SABADELL (Barcelona) - SPAIN

MITOLOGÍA Y RELIGIÓN DEL ORIENTE ANTIGUO (G. del Olmo Lete, ed.)

This is a collective work, based on original texts, that offers an insight into the religious world of the cultures of the Ancient Near East. Carried out by a team of Spanish and foreign specialists it puts forward first hand materials that are unavailable to the non specialised reader, either because they have not been published or because they have not been translated. The work covers the cultural sphere from Greece to India, from the III to the I millennium B.C. It is organized as follows:

I. Egipto y Mesopotamia

Mitología y religión egipcias (J. López)

Mitología y religión mesopotámicas (J. Sanmartín)

1993, 563 pp. 5.000 pts.

II. Semitas occidentales

/ 1

Los dioses y el culto de Ebla (P. Mander)

La religión de los reinos amorreos en la época de Mari (J. -M. Durand)

Mitología y religión de Siria en el II milenio a.C. (G. del Olmo Lete)

1995 (en prensa)

/ 2

La religión de los sirios del Éufrates Medio en los siglos XIV-XII a.C. (D. Arnaud)

La religión sirio-fenicia en el I milenio a.C. (J. Teixidor)

La religión "cananea" de los antiguos hebreos (G. del Olmo Lete)

Los dioses y el culto de los árabes preislámicos (F. Bron)

1995 (en prensa)

III. Indoeuropeos

Mitología hitita (A. Bernabé)

Mitología griega (C. García Gual)

Mitología del Irán antiguo (R. Lemosín)

Mitología védica (E. Pirart)

1995 (en prensa)

EDITORIAL AUSA
Apdo. / P.O.B. 101
08280 SABADELL (Barcelona) – SPAIN